



தேசிய ஊனமுற்ற காப்பீட்டு திட்டம் ஐ அணுகும்போது பயனுள்ள வார்த்தைகள் தேசிய ஊனம் காப்பீட்டு திட்டம் (NDIS)

Helpful words when accessing the National Disability
Insurance Scheme (NDIS)



**Ethnic Community
Services Co-operative**
A voice for diversity and inclusion

தேசிய ஊனமுற்ற காப்பீட்டு திட்டம் ஐ அணுகும்போது பயனுள்ள வார்த்தைகள்

தேசிய ஊனம் காப்பீட்டு திட்டம் (NDIS)

Helpful words when accessing the National Disability Insurance Scheme (NDIS)

அணுகல் கோரிக்கை (Access Request)

நீங்கள் விண்ணப்பிக்க மற்றும் எப்படி தேசிய இயலாமை காப்பீட்டு திட்டத்தில் பங்கேற்க

அடைய (Achieve)

ஒரு வெற்றிகரமான முடிவுக்கு கொண்டுவர; தொடர்ந்து நடத்துவதற்கு; சாதிக்க

ஆலோசனை (Advocacy)

அவர்களுக்கு என்ன வேண்டும் என்று நீங்களே பேசுதல் அல்லது மற்ற மக்கள் பேசுதல்

வழக்கறிஞர் (Advocate)

உனக்கு வேண்டியதை பெற ஆதரிக்கும் ஒரு நபர்

மதிப்பீடு (Assessment)

உனக்கு என்ன வேண்டும் என்று கண்டுபிடிக்கும் விதம்

தடைகளை (Barriers)

இடைமறிக்கின்ற என்று எதையும் விலக்கும் அல்லது முன்னேற்றம், அணுகல் முதலியன இந்த ஒரு உடல் தடையாக அல்லது ஒரு சமூக தடையாக (போன்ற ஒருவரின் அணுகுமுறை, மொழி) இருக்க முடியும்

கொள்திறன் (Capacity Building)

குறிப்பிட்ட வளங்களை தங்கள் சுதந்திரத்தை மற்றும் திறன்கள் உதாரணமாக அணுகல் உருவாக்க ஒரு பங்கு செயல்படுத்துகிறது என்று ஒரு ஆதரவு

தேசிய இயலாமை திட்டம்

திட்டத்தில் தலைநகர ஆதரவு

[Capital Support (in NDIS plan)]

நிதி முதலீட்டு போன்ற துணை தொழில்நுட்பங்கள், உபகரணங்கள் மற்றும் வட்டு மற்றும் வாகன மாற்றங்கள், மூலதனச் செலவுகள்

சமூக பங்கேற்பு (Community Participation)

சேவைகள் உடல் ஊனமுற்ற மக்களுக்கு சமூகத்தின் ஒரு பகுதியாக உதவி இருக்க மற்றும் மக்கள் புதிய திறன்கள் கற்று உதவ

புகார் (Complaint)

உங்களை மகிழ்ச்சியற்ற அல்லது மனநிறைவற்றதாகவே செய்துள்ளது என்று ஏதாவது பற்றி புகார்(வரை) பேசுதல்

தேசிய இயலாமை காப்பீட்டு

திட்டத்தில் அடிப்படை ஆதரவு

[Core Support (in NDIS Plan)]

தங்கள் இலக்குகளை நோக்கி வேலை மற்றும் அவர்களின் இலக்குகளை அடைவதற்கான அன்றாட வாழ்க்கையின் நடவடிக்கைகள் நிறைவடைவதற்கு மற்றும் அவற்றை செயல்படுத்த ஒரு பங்கேற்பவர் ஏதுவாக என்று ஒரு ஆதரவு

ஆரம்ப தலையீடு (Early Intervention)

இயலாமை ஒரு குழந்தையின் வாழ்க்கையில் அல்லது விரைவில் பிறகு முற்பகுதியில் ஆதரவு வழங்குதல் இயலாமை

விளைவுகளைக் குறைக்க மற்றும் குழந்தையின் வாழ்க்கையில் மேம்படுத்த நோயறிதலாக இருக்கிறது

தேசிய இயலாமை காப்பீடு திட்டம்

தகுதி (Eligible for the NDIS)

ஒரு தேசிய இயலாமை காப்பீடு திட்டம் பங்கேற்பாளர்கள் ஆக முடியும் என்ற

முறையான ஆதரவுகள்

(Formal Supports)

ஒரு தனிநபர் அல்லது சேவை வழங்குநர்கள் உதாரணமாக பிசியோதெரபி ஆல் வழங்கப்பட்டுள்ள பணம் ஆதரவு

நிதியுதவி ஆதரவு (Funded Supports)

பணம் செலவாகும் மற்றும் தேசிய இயலாமை காப்பீடு செலுத்த வேண்டியுள்ளது ஆதரவு வகை

இலக்கு (Goal)

ஒரு விரும்பிய முடிவு அல்லது ஏற்பட வாய்ப்பு ஒரு நபர் கருதுகிறது, திட்டங்கள் மற்றும் அடைய செய்துகொள்கிறார் என்று. உதாரணமாக, ஒரு இலக்குகளை ஒரு துணை சங்கம் சேர, அல்லது ஒரு புதிய திறன் அறிய இருக்க முடியும்

சேர்ப்பதற்காக (சேர்க்கப்பட்டுள்ளது)

(Inclusion)

சமூகத்தின் ஒரு பகுதியாக ஏற்றுக்கொள்ளப்படுவதற்கு

தனிப்பட்ட நிதி (Individualised Funding)

உடல் ஊனமுற்ற ஒரு நபர் தேசிய இயலாமை காப்பீடு திட்டம் மூலம் நிதி வழங்கப்படும்

முறைசாரா ஆதரவுகள்

(Informal Supports)

எந்த செலுத்தப்படாத ஆதரவு என்று ஒரு குடும்பம் அல்லது நண்பர் கவனிப்பாளருக்கான வழங்கப்படுகிறது

தகவல், இணைப்பான்களில் மற்றும் திறன் கட்டிடம் (ILC)

(Information, Linkages and Capacity Building ILC)

சமூகத்தின் மற்றும் ஊனமுற்ற மக்கள் தங்கள் குடும்பங்கள் மற்றும் கவனிப்பாளருக்கான சமூகத்தின் திறன் உருவாக்க முயற்சிக்கிறது

வாழ்நாள் ஆதரவு (Lifelong Support)

இப்போதும் எதிர்காலத்திலும் ஒரு தேவைப்படும் என்று ஆதரவு

உள்ளூர் பகுதியில்

ஒருங்கிணைப்பாளர் (LAC)

[Local Area Co-ordinator (LAC)]

உள்ளூர் பகுதியில் ஒருங்கிணைப்பாளர்கள், தேசிய இயலாமை காப்பீடு திட்டம் திட்டங்களைத் உதவி சமூகம் திறன் மற்றும் விழிப்புணர்வு கட்டிடம் நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள, மற்றும் பங்கு ஆதரவுகள் ஒருங்கிணைப்பு மற்றும் சோர்ஸிங் எங்களுக்குத் தேவைப்படும்போது உதவ

முக்கிய ஆதரவுகள் (Mainstream Supports)

மக்கள் மற்றும் ஊனமுற்ற மக்கள் மட்டுமல்ல ஒரு வரையறைக்கு ஆதரவு வழங்கும் சேவைகள் கல்வி, வருமானம் ஆதரவு, வீடுவசதி, வேலைவாய்ப்பு, பொது போக்குவரத்து அல்லது சுகாதார சேவைகள்

நிதி மேலாண்மை (நிர்வாகம்)

(Management of Funding)

உங்கள் தேவை ஆதரவுகள் மற்றும் சேவைகளுக்கான கட்டண முறையை பார்த்து எடுத்துக்கொள்ளும் முறையினை. சில விருப்பங்கள் சுய-நிர்வகிக்க, தேசிய இயலாமை காப்பீடு திட்டம் நிர்வகிக்கப்படும், அல்லது ஒரு சேவை வழங்குநர் நிதி நிர்வகிக்க

தேசிய இயலாதோர் காப்பீட்டு

முகவர் (National Disability Insurance Agency)

தேசிய இயலாமை காப்பீட்டு முகவர் தேசிய இயலாமை காப்பீட்டு திட்டம் நிர்வாகி நிறுவனமாகும். அது தேசிய இயலாமை காப்பீட்டு திட்டம் நிர்வகிக்க தேசிய இயலாதோர் காப்பீட்டு நிறுவனத்தின் வேலை. அவர்கள் ஆதரவு ஊனமுற்ற மக்கள் இலக்குகளை அடைய, மற்றும் தினசரி வாழ்வில் பங்குபெற

தேசிய ஊனம் காப்பீட்டு நிறுவனம்

நிர்வகிக்கப்படும் (NDIA Agency managed)

தேசிய ஊனம் காப்பீட்டு நிறுவனம் உங்கள் தேசிய இயலாமை காப்பீட்டு திட்டத்தில் ஆதரவு உங்கள் நிதி நிர்வகிக்கிறது

தேசிய இயலாதோர் காப்பீட்டு

திட்டம் [National Disability Insurance Scheme (NDIS)]

தேசிய இயலாதோர் காப்பீட்டு திட்டம், உடல் ஊனமுற்ற ஆஸ்திரேலியர்கள் அவர்களின் குடும்பங்கள் மற்றும் கவனிப்பாளருக்கான ஆதரவு வழங்கும் ஒரு புதிய வழி

பங்கேற்பாளர்கள் (Participant)

ஊனமுற்ற ஒரு நபர், ஒரு தேசிய இயலாமை காப்பீட்டு திட்டம் திட்டம் உள்ளது

பங்கேற்பாளர் திட்டம் (Participant Plan)

தேவைகளுக்கு ஏற்ப திட்டங்களை வகுக்கும் வகையில் தேர்வு மற்றும் சுதந்திரம் அதிகரிக்க முற்படுகிறது

நிரந்தர மற்றும் குறிப்பிடத்தக்க

(Permanent and Significant)

ஒரு இயலாமை ஒரு நபர் தங்கள் வாழ்நாள் முழுவதும் வேண்டும் என்று அந்த நபர் உதவி இல்லாமல் அன்றாட விஷயங்களை செய்ய கடினமாக உள்ளது

நபர் மைய அணுகுமுறையில்

(Person Centred Approach)

தங்கள் சொந்த பாதுகாப்புத் தேவைகள் அடிப்படையில் முடிவெடுக்கும் மையத்தில் ஊனமுற்ற நபர் இடங்கள்

திட்டம் நிர்வாகம் (மேலாண்மை)

(Plan Management)

தேசிய இயலாமை காப்பீட்டு நிறுவனம் பதிவு என்று ஒரு தனிப்பட்ட நபர் அல்லது நிறுவனம் உங்கள் தேசிய இயலாமை காப்பீட்டு திட்டம் திட்டத்தில், ஆதரவுகள் உங்கள் நிதி நிர்வகிக்க

திட்டமிடல் கூட்டம் (Planning Meeting)

திட்டமிடல் ஒருவர் பங்கேற்பவராகவும் வேறு எந்த நபர் ஒன்றாக பங்கு பணிகளுக்கு உதவுவதிலும் பங்கேற்பாளர்கள் ஒரு தனிப்பட்ட ஆதரவு திட்டத்தை உருவாக்க அங்கு ஒரு உரையாடல்

நியாயமான மற்றும் தேவையான

(Reasonable and Necessary)

ஒரு ஆதரவுச் பங்கேற்பாளர்களின் இயலாமை தொடர்புடையதாக இருக்க வேண்டும்; பங்கேற்பாளர்கள் இயலாமை ஆதரவு தேவைகளை தொடர்புடையவை அல்ல என்று நாளும் ஒரு செலவுகள் நாள் சேர்க்கவில்லை; பணம் மதிப்பினை பிரதிநிதித்துவம்; பயனுள்ள மற்றும் பங்கேற்பாளர்கள் நன்மை இருக்க வாய்ப்பு இருக்க, குடும்பமாக, ஆகியோரிடம், நெட்வொர்க்குகள் மற்றும் சமூகம் பங்கேற்பாளர்கள் கொடுக்கப்பட்ட கணக்கு முறைசாரா ஆதரவுகள் எடுத்து

பரிந்துரை (Referral)

தகவல் மற்றொரு சேவையை பற்றி நீங்கள் கொடுக்கப்பட்ட அல்லது உங்களுக்கு ஆதரவளிக்கும் வேறொரு சேவைக்கு அனுப்பப்படும்

பதிவு சேவை வழங்குநர்

(Registered Service Provider)

ஒப்புதல் ஆதரவுகள் மற்றும் அவர்கள் இயக்குகிறது வரம்பின் தர தகுதிகள், அனுமதி, அனுபவம் மற்றும் திறன் தேசிய இயலாதோர் காப்பீட்டு திட்டம் தேவைகள் பூர்த்தி செய்யப்பட்டுள்ளதா என்று ஒரு இயலாமை ஆதரவு சேவை வழங்குநர்

சுய நிர்வகிக்கப்படும் (Self Managed)

எங்கே நிதி மற்றும் ஆதரவுகள் பங்கேற்பவராகவும் அவர்களது குடும்ப நிர்வகிக்கப்படுகின்றன

சேவை வழங்குநர் (Service Provider)

ஒரு தனிநபரின் அல்லது பங்கேற்பவர் ஆதரவு அல்லது ஒரு தயாரிப்பு வெளிப்படுத்தியுள்ளார் என்பதை ஒரு அமைப்பு

ஆதரவு (Support)

தங்களது இலக்குகள், நோக்கங்கள் மற்றும் அபிலாஷைகளை அடைய ஒரு பங்கு உதவுகிறது என்று உதவி, மற்றும் அவர்களின் சமூக மற்றும் பொருளாதார பங்கேற்பு குறித்து செயல்படுத்த நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதற்கு

ஆதரவு ஒருங்கிணைப்பு

(Support Co-ordination)

பங்கேற்பாளர்கள் கண்டுபிடித்து ஆதரவுகள் நிர்வகிக்க உதவும் ஒரு பதிவு சேவை

ஆதரவு திட்டம் (Support Plan)

நபரின் வாழ்வின் அனைத்து அம்சங்களிலும் உருவாக்கப்பட்ட ஒரு திட்டம். இயலாமை, பெற்றோர்கள் / ஆகியோரிடம், ஊழியர்கள் மற்றும் தொழில் கொண்டிருக்கும் நபர் அபிவிருத்தி

முன்றாம் தரப்பு நிர்வகிக்கப்படும்

(Third Party Managed)

உதவுகிறது என்று தேசிய இயலாதோர் காப்பீட்டு முகவர் பதிவு என்று ஒரு தனிப்பட்ட நபர் அல்லது நிறுவனம் நீங்கள் உங்கள் தேசிய இயலாமை காப்பீட்டு திட்டம்

மாற்றம் (Transition)

உங்கள் வாழ்க்கையில் ஒரு முறை நீங்கள் ஒரே இடத்தில், நிரல் அல்லது சேவை இருந்து மற்றொரு நகர்த்தும் போது

தயவு செய்து எங்களை

தொடர்பு கொள்ளவும்

02 9569 1288

Disclaimer: ECSC has strived to achieve the highest degree of accuracy in the development of this resource. Any discrepancies of differences created in the translation are not binding and have no legal effect for compliance or enforcement purposes.

Notes

